

# RakshaMantri Shri Rajnath Singh meets Chinese Defence Minister at latter's request on the sidelines of SCO meeting in Moscow

September 05, 2020

## മോസ്കോയിൽ നടന്ന SCO യോഗത്തിനു അനുബന്ധമായി അന്തിമ അഭ്യർത്ഥനയുമായി പ്രതിരോധമന്ത്രി ശ്രീ രാജ്നാഥ് സിംഗ് ചൈനീസ് പ്രതിരോധമന്ത്രിയെ സന്ദർശിച്ചു.

സെപ്റ്റംബർ 05, 2020

സെപ്റ്റംബർ 4 നു മോസ്കോയിൽ നടന്ന ഷാങ്ഹായ് കോർപറേഷൻ ഓർഗനൈസേഷൻ (SCO) സമ്മേളനത്തിനോടനുബന്ധമായി പ്രതിരോധമന്ത്രി ശ്രീ രാജ്നാഥ് സിംഗ് ചൈനയുടെ സ്റ്റേറ്റ് കൗൺസിലറും പ്രതിരോധമന്ത്രിയുമായ ജനറൽ വെയ് ഫെങ്ഹെയെ സന്ദർശിച്ചു. ഇന്ത്യ ചൈന അതിർത്തിയിലെ സംഭവവികാസങ്ങളെക്കുറിച്ചും ഇന്ത്യ ചൈന ബന്ധത്തെക്കുറിച്ചും ഇരു മന്ത്രിമാരും തമ്മിൽ സ്വതന്ത്രവും ആഴമേറിയതുമായ ചർച്ച നടത്തി.

കഴിഞ്ഞ കുറച്ചു മാസങ്ങളായി ഇന്ത്യ ചൈന അതിർത്തിയുടെ പടിഞ്ഞാറൻ പ്രവിശ്യയിലെ കളവാൻ വാലി ഉൾപ്പെടെ യഥാർത്ഥ നിയന്ത്രണ രേഖയിൽ ഉള്ള സംഭവവികാസങ്ങളിൽ ഇന്ത്യയുടെ സ്ഥാനം വർഗീകരിച്ചുകൊണ്ട് തന്നെ പ്രതിരോധമന്ത്രി അറിയിച്ചിരുന്നു. ചൈനീസ് ട്രൂപ്പുകളുടെ പ്രവർത്തനം, കൂടുതൽ സൈന്യത്തെ വിന്യസിക്കുന്നതുൾപ്പടെയുള്ള, പരുഷമായ പെരുമാറ്റവും ഏകപക്ഷീയമായി അധികം കൈവശപ്പെടുത്തുന്നതിനുള്ള ശ്രമങ്ങളും ഉഭയകക്ഷി ഉടമ്പടികളുടെ ലംഘനമാണെന്നും ഇത് ഇരു ഭാഗത്തെയും പ്രത്യേക പ്രതിനിധികൾ തമ്മിൽ സ്വീകരിച്ച ഉടമ്പടികൾക്ക് വിരുദ്ധമാണെന്നും അദ്ദേഹം ചൂണ്ടിക്കാണിച്ചു. ഇന്ത്യൻ ട്രൂപ്പുകൾ അതിർത്തി കൈകാര്യം ചെയ്യുന്നതിൽ വളരെ ഉത്തരവാദിത്വപരമായ സമീപനമാണ് സ്വീകരിക്കുന്നത് എങ്കിലും, അതേ സമയം തന്നെ ഇന്ത്യയുടെ പരമാധികാരവും പ്രവിശ്യപരമായ ഏകോപനവും കാത്തുസൂക്ഷിക്കാൻ പ്രതിജ്ഞാബദ്ധരായിരിക്കുമെന്നു ബഹുമാനപ്പെട്ട പ്രതിരോധമന്ത്രി വ്യക്തമാക്കി.

പ്രധാനമന്ത്രി മോദിയും പ്രസിഡണ്ട് ക്സി ജിൻപിംഗും എത്തിച്ചേർന്നിട്ടുള്ള അഭിപ്രായങ്ങൾ ഇരു വിഭാഗങ്ങള് കരുതലോടെ നടപ്പിലാക്കേണ്ടതുണ്ട് കൂടാതെ ചർച്ചകൾ പര്യാലോചനകൾ എന്നിവയിലൂടെ പ്രശ്നങ്ങൾ പരിഹരിക്കാൻ ശ്രമിക്കുകയും വിവിധ ഉഭയകക്ഷി ഉടമ്പടികൾ പാലിക്കാൻ ശ്രമിക്കുകയും മുൻനിര സൈനികരിൽ കർശന നിയന്ത്രണങ്ങൾ കൊണ്ടു വന്ന് സാഹചര്യങ്ങൾ കൂടുതൽ വഷളാക്കിയേക്കാവുന്ന തരത്തിലുള്ള പ്രകോപനപരമായ നടപടികൾ തടയേണ്ടതുമാണെന്നു ചൈനീസ്

പ്രതിരോധമന്ത്രി പറഞ്ഞു. ഇന്ത്യ ചൈന ബന്ധം മൊത്തമായി പരിഗണിച്ചുകൊണ്ട് സാഹചര്യങ്ങളിലെ രൂക്ഷത എത്രയും പെട്ടെന്ന് കുറയ്ക്കുന്നതിനും ഇന്ത്യ-ചൈന അതിർത്തികളിൽ സമാധാനവും ശാന്തതയും നിലനിർത്തുന്നതിന് ഇരു വിഭാഗങ്ങളും ശ്രദ്ധ കേന്ദ്രീകരിക്കേണ്ടതുണ്ട്. ഇരു മന്ത്രിമാരും ഉൾപ്പടെ എല്ലാ നിലയിലും ആശയവിനിമയം നിലനിർത്തേണ്ടതുണ്ടെന്നും ചൈനീസ് പ്രതിരോധ മന്ത്രി നിർദ്ദേശിച്ചു.

അതിർത്തിപ്രദേശങ്ങളിൽ സമാധാനവും ശാന്തതയും കാത്തുസൂക്ഷിക്കുന്നതിനും ഇരു നേതാക്കളും എത്തിച്ചേരുന്ന അഭിപ്രായങ്ങളിൽ നിന്നും മാർഗനിർദ്ദേശം സ്വീകരിക്കേണ്ടത് ഇന്ത്യ ചൈന അതിർത്തിയിൽ ഉഭയകക്ഷിബന്ധങ്ങൾ തുടർന്നും മെച്ചപ്പെടുത്തുന്നതിനു അത്യന്താപേക്ഷിതമാണെന്നും ഇരു വിഭാഗങ്ങളിലുണ്ടാകുന്ന വ്യത്യാസങ്ങൾ തർക്കങ്ങൾക്ക് കരണമാകാതിരിക്കണമെന്നും ഇന്ത്യൻ പ്രതിരോധമന്ത്രി അഭിപ്രായപ്പെട്ടു. അതുപോലെതന്നെ, തുടർന്നുവരുന്ന സാഹചര്യവും അതിർത്തിയിലെ പരിഹരിക്കാതെയുള്ള പ്രശ്നങ്ങളും സമാധാനപരമായ ചർച്ചകളിലൂടെ പരിഹരിക്കാൻ ഇരു വിഭാഗവും ശ്രമിക്കേണ്ടതാണ്. ചൈനീസ് വിഭാഗവും പ്രശ്നങ്ങൾ സമാധാനപരമായി പരിഹരിക്കണമെന്നുതന്നെയാണ് ആഗ്രഹിക്കുന്നതെന്ന് ചൈനീസ് പ്രതിരോധ മന്ത്രി അറിയിച്ചു. അങ്ങനെയാണ് എന്നുണ്ടെങ്കിൽ പാൻഗോങ് തടാകം ഉൾപ്പെടെയുള്ള സംഘർഷ മേഖലകളിൽ നിന്നും പൂർണ്ണമായ സൈനിക പിന്മാറ്റത്തിന് വേണ്ടി ഇന്ത്യൻ വിഭാഗത്തോടൊപ്പം പരിശ്രമിക്കേണ്ടതാണെന്ന് ഇന്ത്യൻ പ്രതിരോധമന്ത്രി നിർദ്ദേശിച്ചു. കൂടാതെ ഉഭയകക്ഷി ഉടമ്പടികളും അതിർത്തിയിൽ ശാന്തതയും സമാധാനവും നിലനിർത്തുന്നതിനുള്ള പ്രോട്ടോക്കോളുകളും അതിർത്തിയിൽ നിന്നും സൈനിക പിന്മാറ്റം നടത്തണമെന്നും, യഥാർത്ഥ നിയന്ത്രണ രേഖ കർശനമായി നിരീക്ഷിക്കുകയും പാലിക്കുകയും ചെയ്യേണ്ടതാണെന്നും ഏകപക്ഷീയമായി അധികാരം പിടിച്ചടക്കാനുള്ള ശ്രമങ്ങൾ നടത്തരുതെന്നും അദ്ദേഹം കൂട്ടിച്ചേർത്തു. നിലവിലെ സാഹചര്യം ഇരു വിഭാഗങ്ങളും ഉത്തരവാദിത്വത്തോടെ കൈകാര്യം ചെയ്യണമെന്ന് ആരും തന്നെ സാഹചര്യങ്ങൾ കൂടുതൽ വഷളാക്കണോ സംഘർഷാവസ്ഥ തുടർന്ന് പോകുന്നതിനോ കാരണമായ പ്രവർത്തനങ്ങൾ നടത്തരുതെന്നും അദ്ദേഹം പറഞ്ഞു. LAC യിൽ എത്രയും പെട്ടെന്ന് സമാധാനവും, ശാന്തതയും പുനഃസ്ഥാപിക്കുന്നതിനും പൂർണ്ണമായ സൈനിക പിന്മാറ്റം ഉറപ്പു വരുത്തുന്നതിനും ഇരു രാജ്യങ്ങളും നയതന്ത്ര, സൈനിക മാർഗങ്ങൾ ഉൾപ്പെടെയുള്ള മാധ്യമങ്ങളിലൂടെ ചർച്ചകൾ തുടരുന്നതാണെന്നും ഇന്ത്യൻ പ്രതിരോധമന്ത്രി അറിയിച്ചു.

ന്യൂ ഡൽഹി  
05 സെപ്റ്റംബർ, 2020

DISCLAIMER: This is an approximate translation. The original is available in English on MEA's website and may be referred to as the official press release.